

Italy-Rome: Telecommunications system**OJ S 21/2016 30/01/2016****Contract award notice****Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Comando Generale della Guardia di Finanza — Ufficio Approvvigionamenti

Postal address: Viale XXI Aprile 51

Town: Roma

Postal code: 00162

Country: Italy

Contact person: Ufficio Approvvigionamenti

For the attention of: II Sezione

E-mail: iungo.domenicoamedeo@gdf.it

Telephone: +39 0644223908

Fax: +39 0644223999

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.gdf.gov.it**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Public order and safety

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Aggiornamento tecnologico del «Sistema C4i» in dotazione alle Sale Operative dei Reparti Aeronavali delCorpo, mediante «la reingegnerizzazione della componente server e delle strutture dati, la fornitura dellecomponenti hardware/software che prevedono l»integrazione di tipo embedded alla componente C4i-STAR(Surveillance, Target Acquisition and Reconnaissance) e la relativa installazione.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Aggiornamento tecnologico del «Sistema C4i» in dotazione alle Sale Operative dei Reparti Aeronavali delCorpo, mediante «la reingegnerizzazione della componente server e delle

strutture dati, la fornitura delle componenti hardware/software che prevedono l'integrazione di tipo embedded alla componente C4i-STAR (Surveillance, Target Acquisition and Reconnaissance) e la relativa installazione.

II.1.5. CPV code(s)

32524000 Telecommunications system

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 2 624 939,26 EUR
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated without a call for competition

Justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union:

Directive 2004/18/EC

1) Justification for the choice of the negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the OJEU in accordance with Directive 2004/18/EC

The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:

technical

Additional deliveries by the original supplier ordered under the strict conditions stated in the directive.

La «Almaviva» SpA è l'unica in grado di realizzare il servizio in argomento, con i requisiti tecnici ed il grado di perfezione richiesti, dal momento che, tra l'altro, la stessa ha provveduto, con contratti regolarmente approvati nei modi di legge a: (1) Sviluppare: (a) Il «software applicativo C4i», necessario per il funzionamento del sistema; (b) I «progetti di sistema» necessari per l'integrazione in un unico sistema informativo dell'intero flusso dati, permettendo la gestione in tempo reale delle informazioni tattiche e cinematiche delle unità, nonché l'addebiatamento di ordini in forma di messaggistica sia estesa che preformattata; (c) Una «banca dati» di supporto all'attività operativa; (d) L'architettura virtuale della rete geografica WAN (Wide Area Network) dedicata, basata sui più moderni protocolli trasmissivi, in grado di correlare le singole postazioni del «C4i» del Corpo, per permettere la gestione delle risorse operative del dispositivo aeronavale, in modalità near real time, prevedendo un mirroring delle informazioni presso la Centrale Operativa del Comando Generale e del Comando Operativo Aeronavale; (e) La funzione di accesso a strutture di dati già realizzate presso il Corpo ed Organizzazioni, Enti e/o Amministrazioni dello Stato dotati di simili sistemi, quale quella realizzata per l'interconnessione con il Sistema Informativo Antimmigrazione (S.I.A.) del Ministero dell'Interno; (f) La customizzazione delle web services GdiF per lo scambio, tra Marina Militare e Guardia di Finanza, dei dati provenienti dai rispettivi sensori di sorveglianza costiera. (2) Fornire: (a) Le «componenti hardware» per le Articolazioni del Comando Generale ed i Reparti Aeronavali del Corpo, organizzando le postazioni e gli spazi di lavoro nelle singole Sale Operative in modo ergonomico e funzionale, garantendo la realizzazione di ambienti di

office automation, prevedendo l'adozione dei dispositivi elaborativi necessari ed il loro collegamento alla rete di comunicazione;(b) Le apparecchiature «C4i» installate su tutte le unità navali d'altura del Corpo;(c) Un sistema di visualizzazione evoluto di fonti multimediali presso la Centrale Operativa del Comando Generale.(3) Somministrare i corsi di formazione sul sistema indetti dal Servizio Telecomunicazioni.(4) Realizzare la «Rete di sensori radar di profondità per la sorveglianza costiera del Corpo» quale sottosistema del sistema di comando e controllo C4i, a seguito dell'aggiudicazione di gara indetta dall'Amministrazione nel 2009 per il soddisfacimento dell'esigenza.(5) Integrare in un unico applicativo tutte le funzioni operative C4i e radar, garantendone la piena compatibilità al fine di poter interagire da remoto sui sensori delle postazioni di sorveglianza e, contemporaneamente, con tutte le funzionalità del sistema C4i, direttamente dalla postazione client della sala operativa di competenza. Al riguardo, la suddetta Società ha stipulato un «Memorandum d'intesa commerciale» con la «Elta Systems LTD» (Israele), costruttrice degli apparati radar, in base al quale essa è l'unica società che può procedere alla manutenzione, dispiegamento, assistenza, formazione e supporto post-vendita dei suddetti sistemi.

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Voluntary ex ante transparency notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 244-444162](#) of 17.12.2015

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

18.12.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Almagiva SpA

Postal address: Via di Casal Boccone 188/190

Town: Roma

Postal code: 00137

Country: Italy

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:

Value: 2 624 939,26 EUR

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio

Postal address: Via Flaminia 189

Town: Roma

Postal code: 00196

Country: Italy

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vgs. punto I.1)

VI.4. Date of dispatch of this notice

27.1.2016